

Canon



Zoemini 2

المحتوى

معلومات السلامة

اقرأ الدليل قبل استخدام الجهاز ص. ٤-٢

نظرة عامة

العناصر المتوفرة مع الجهاز ص. ٥
ميزات المنتج ص. ٥

بدء التشغيل

حالة الشحن ص. ٦
التشغيل/إيقاف التشغيل ص. ٧
تحميل الورق ص. ٨-٧

مؤشر LED ص. ٩

المواصفات

تثبيت التطبيق ص. ١٠

إقران جهاز محمول وطابعة صور صغيرة
الإقران في نظام التشغيل iOS وAndroid ص. ١٤-١٣

واجهة المستخدم

الشاشة الرئيسية ص. ١٥
القائمة الرئيسية ص. ١٥
إعدادات الطابعة ص. ١٧-١٦

معلومات السلامة

اقرأ الدليل قبل استخدام الجهاز

يرجى قراءة التعليمات واحتياطات السلامة التالية قبل استخدام الطابعة.

للحصول على معلومات السلامة والتنظيم، ارجع إلى ورقة المعلومات التنظيمية ومعلومات الضمان الموجودة في محتويات العبوة.

PP1003B :RMN

يتم تعريف رقم معرف النموذج التنظيمي لغرض التعريف التنظيمي.

تحذير



يُستخدم للإشارة إلى موقف ينطوي على خطورة محتملة والذي إذا لم يتم تجنبه، فقد يؤدي إلى الوفاة أو حدوث إصابة خطيرة.

- أبعد الجهاز عن متناول الأطفال والرضع. قد يؤدي الاستخدام غير الملائم لهذا المنتج إلى الاختناق أو الحوادث.
- توقف عن استعمال الجهاز على الفور، إذا انبعثت منه дыхان أو إذا انبعثت منه رائحة غريبة أو كان يعمل على نحوٍ غير طبيعي.
- تجنب استخدام الطابعة إذا انفتحت البطارية أو المنتج.
- تجنب التعامل بالقرب من المعدات الطبية الكهربائية. يصدر هذا المنتج أشعة مغناطيسية ضعيفة. تجنب الوقوف بالقرب من الأجهزة الإلكترونية المثبتة، مثل جهاز تنظيم ضربات القلب. يرجى مراجعة طبيبك إذا تم وضع الطابعة بالقرب من جهاز من هذا القبيل.



تنبيه يُستخدم للإشارة إلى مستوى الخطر أو الضرر الذي، إذا تم التعامل مع المنتج عن طريق الخطأ، فقد يؤدي إلى حدوث إصابة أو تلف في الممتلكات بخلاف عيوب المنتج.

- قد لا يقوم الجهاز بالطباعة، عند التشغيل في ظروف الطقس القاسية. دع درجة حرارة الطابعة تتکيف مع درجة حرارة التشغيل الموصى بها من ١٥ إلى ٣٢ درجة مئوية، قبل محاولة الطباعة مرة أخرى.
- عند الشحن، يُرجى شحن الجهاز في درجة حرارة مناسبة تتراوح من ١٥ إلى ٣٢ درجة مئوية.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف الجهاز. وتجنب تنظيف الطابعة بقطعة قماش رطبة أو سوائل طيارة مثل مخفف الطلاء.
- اترك الغطاء العلوي مغلقاً لتجنب دخول الغبار والجسيمات الأخرى إلى الجزء الداخلي من الجهاز.
- حافظ على خلو فتحات التهوية من أي أجسام يمكن أن تسدتها.
- وإذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح، فيرجى الاتصال بالوكيل الذي اشتريت منه هذا المنتج أو يُرجى الاتصال بقسم الخدمة والدعم من [Canon](http://www.canon-europe.com/support) على العنوان www.canon-europe.com/support
- يمكن أن تؤدي حالات التشویش الكهرومغناطيسي أو التفريغ الكهربائي إلى تعطل وظائف الجهاز أو فقدان الذاكرة أو تغييرها. وفي حالة حدوث ذلك، استخدم دبوساً أو شيئاً مشابهاً للضغط على زر [RESET] "إعادة الضبط" الموجود أسفل الجهاز.
- تجنب استخدام المنتج أو تركه تحت أشعة الشمس المباشرة. تجنب أيضاً المناطق المعرضة للتغيرات السريعة في درجات الحرارة والرطوبة العالية والأترية والأوساخ.
- في المناطق المنخفضة الرطوبة، قد تولد الطابعة شحنة كهربائية مستقرة. اتخاذ الاحتياطات الالزامية قبل التعامل مع الطابعة.
- احفظ بالطابعة بعيداً عن السوائل أو حاويات السوائل.
- لا تخلص من المنتج بطريقة غير صحيحة حتى لا تتسبب في إصابة شخص ما أو إلحاق الضرر به. يُرجى التخلص من المنتج وفقاً للوائح المحلية.

حول البطارية

- يُوصى بشحن البطارية بالكامل بعد الاستخدام. للحفاظ على دوام البطارية، يُوصى بشحن البطارية بالكامل مرة واحدة سنوياً قبل تركها غير مستخدمة. إذا أبقيت الجهاز في ظروف تكون فيها طاقة البطارية منخفضة لمدة تطول عن ستة (٦) أشهر، فقد لا تستطيع شحن البطارية المدمجة.
- قد يؤدي تفكيك الجهاز إلى تسريب البطارية أو انفجارها أو تلفها أو تعریض الأشخاص للإصابة.
- لا تعرض البطارية أبداً لدرجات الحرارة المرتفعة أو الحرارة المباشرة أو تخلص منها عن طريق الحرق.
- عند التخلص من البطارية، اتبع اللوائح التنظيمية للحكومة المحلية. لمزيد من التفاصيل، اتصل بالسلطات المحلية.

نظرة عامة

العناصر المتوفرة مع الجهاز



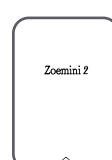
ZINK® صور من Canon (١٠ ورقات)



ورقة المعلومات التنظيمية
ومعلومات الضمان

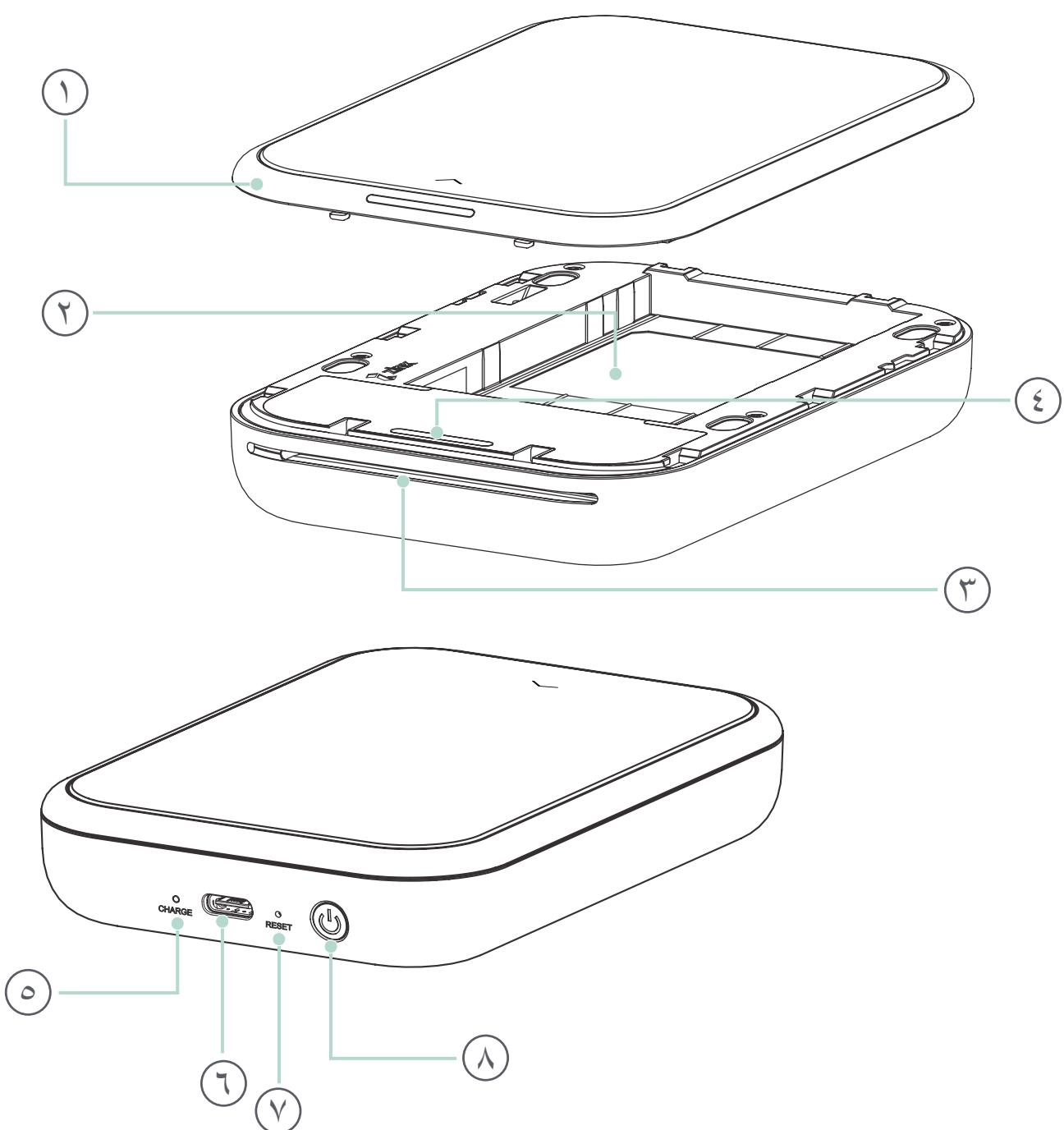


كابل USB



طابعة الصور الصغيرة

ميزات المنتج



٦ منفذ USB (الشحن) ٦

٧ زر إعادة الضبط
(لإعادة ضبط الجهاز، اضغط مستعيناً ببوساً)

٨ زر التشغيل

١ الغطاء العلوي

٢ درج الورق
(يمكن رؤيته والغطاء العلوي مفتوح)

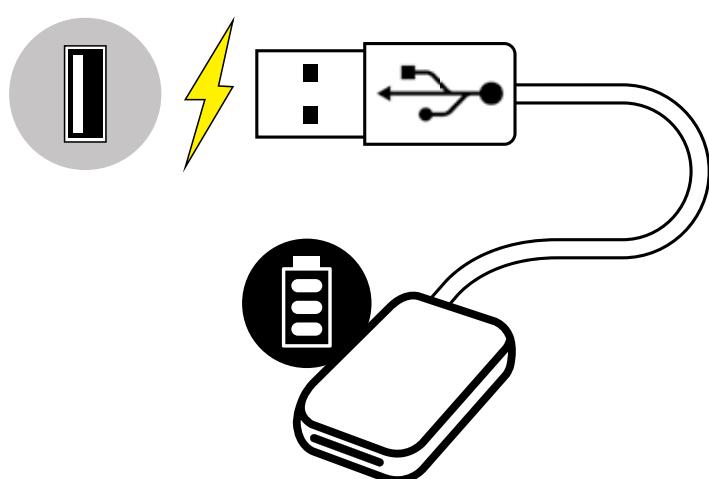
٣ فتحة إخراج الطباعة

٤ مصباح LED لعرض الحالة

٥ مصباح LED الموضح لحالة الشحن

بدء التشغيل

(أ) قيد الشحن



مصابح LED لعرض حالة الشحن

- | | |
|---|------------------|
|  | قيد الشحن |
|  | تم الشحن بالكامل |

تستخدم الطابعة بطارية مدمجة. قبل استخدام الطابعة، اشحن البطارية بالكامل باستخدام كابل USB المتوفر مع الطابعة.

- ① أدخل الطرف الأصغر ل CABL USB المرفق في الجهاز، وأدخل الطرف الآخر في مهایئ USB القابل للشحن.
- ② ستتحول إضاءة مصابح LED الموضحة لحالة الشحن إلى اللون الأحمر للإشارة إلى الشحن.
- ③ بمجرد اكتمال الشحن، سيتحول مصباح LED الموضحة لحالة الشحن إلى اللون الأخضر.
- قد يختلف وقت التشغيل حسب حالة شحن البطارية وحالة التشغيل وظروف البيئة.

تمثل التعليمات أو المحتوى أهمية بالغة ويجب اتباعها وفقاً لذلك.

ملحوظة !

حول CABL USB

تعامل مع CABL USB بحرص أثناء الشحن

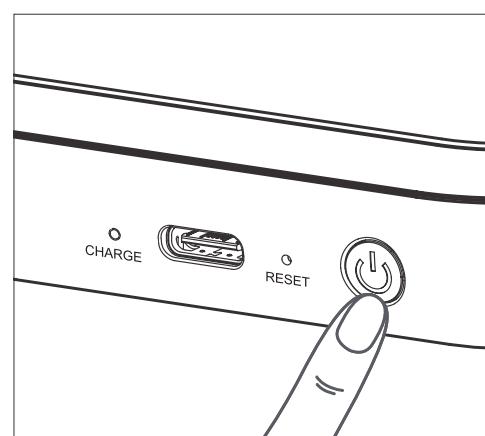
- لا تضع أي أشياء ثقيلة فوق الكابل.
- لا تضع CABL USB بالقرب من مصادر الحرارة.
- تجنب حك الكابل أو إتلافه أو لفه أو سحبه بشدة.
- تجنب توصيل الكابل أو فصله بيدين مبتلتين.
- تجنب درجة الحرارة العالية/المنخفضة جداً أو حالات الرطوبة.
- يرجى فصل CABL USB من مصدر الطاقة بعد الشحن.
- يرجى استخدام CABL USB المتوفر مع الجهاز للشحن.

ب) التشغيل/إيقاف التشغيل

❶ اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل (⊕) سيومض مصباح LED الموضع لحالة الشحن ٣ مرات باللون الأخضر للإشارة إلى التشغيل.

❷ عندما يتحول مؤشر LED الموضع لحالة إلى اللون الأبيض، فهذا يعني أن الجهاز جاهز للاستخدام.

❸ اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل (⊕) لإيقاف تشغيل الجهاز.

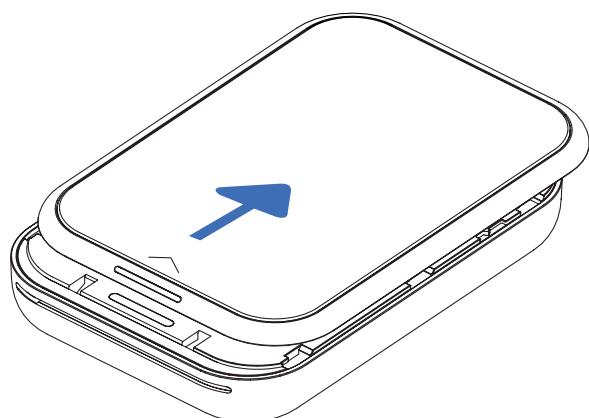
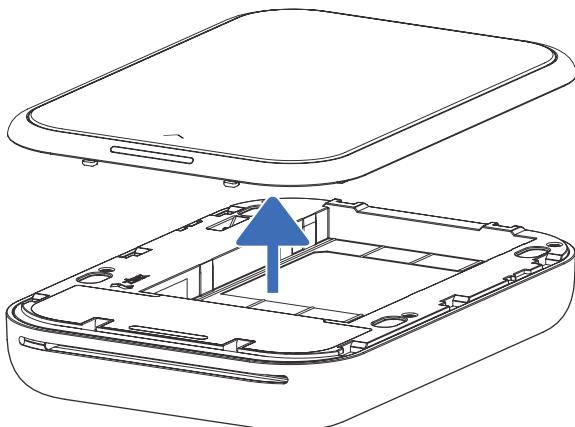


إيقاف التشغيل التلقائي

• سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائياً عندما يكون في وضع الخمول لمدة ٣ دقائق (افتراضياً).

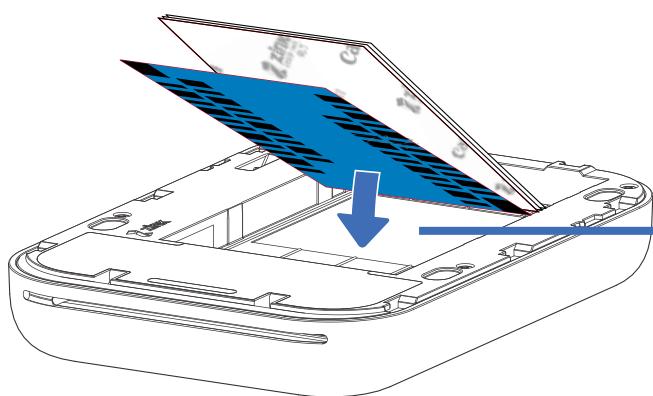
• يمكن للمستخدم تغيير الوقت (٣ دقائق/٥ دقائق/١٠ دقائق) في التطبيق.

ج) تحميل الورق



❶ قم بإزالة الغطاء العلوي عن طريق تحريكه إلى الأمام في اتجاه السهم.

❷ افتح حقيبة واحدة من ورق الصور (١٠ أوراق + SMART SHEET® باللون الأزرق).



تكون ورقة SMART SHEET® باللون الأزرق في الأسفل وورق الصور في الأعلى.
 تكون جميع الشعارات متوجهة للأسفل.

❸ ضع جميع أوراق الصور البالغ عددها ١٠ أوراق وورقة SMART SHEET® باللون الأزرق في علبة ورق الصور.

- قم برص ورق الصور الموجود أعلى ورقة SMART SHEET® باللون الأزرق، مع التأكد من أن الباركود الأزرق وشعارات ورق الصور موجهة للأسفل.

❹ أعد تركيب الغطاء العلوي بالطابعة. يجب أن يصدر صوت نقر يشير إلى استقرار الغطاء في مكانه عند إغلاقه بشكل صحيح.

- سيتم إرسال ورقة SMART SHEET® باللون الأزرق عبر الطابعة تلقائياً قبل الطباعة الأولى.

تمثل التعليمات أو المحتوى أهمية بالغة ويجب اتباعها وفقاً لذلك.

صيانة الجهاز

- استخدم الجهاز واحفظه به في البيئة الموصى بها حيث تتراوح بها درجة الحرارة بين ١٥ إلى ٣٢ درجة مئوية وتتراوح بها الرطوبة النسبية بين ٤٠ إلى ٥٥٪.
- حافظ على تحديث البرنامج الثابت للجهاز. للتحقق مما إذا كان البرنامج الثابت يحتاج إلى ترقية، افتح تطبيق Canon Mini Print من [القائمة الرئيسية](#) > الإعدادات > الطابعات، وحدد جهازك، وانقر فوق معلومات عن المنتج، ثم انقر فوق "ترقية البرنامج الثابت".
- تأكد من أن جهازك محمول متصل بالإنترنت. إذا كنت بحاجة إلى ترقية البرنامج الثابت، فيجب شحن الطابعة بنسبة ٥٠٪ أو أعلى.
- تأكد من أنك تستخدم أحدث إصدار من تطبيق Canon Mini Print من [متجر التطبيقات](#) وتحقق مما إذا كنت بحاجة إلى التحديث.

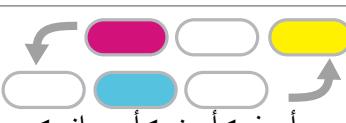
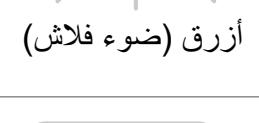
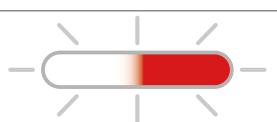
عند استخدام ورق الصور

- قم بتحميل ١٠ أوراق صور وورقة واحدة SMART SHEET® باللون الأزرق. وتجنب تحميل ورق أكثر، لأن تحميل ورق أكثر قد يسبب انحصار الورق أو حصول أخطاء في الطباعة.
- للحصول على أفضل نتائج طباعة، استخدم ورق الصور المخصص لطابعات Canon Zoemini - يمكنك شراء ورق صور إضافي داخل تطبيق Canon Mini Print من [Canon](#) عن طريق النقر فوق "شراء الورق" في القائمة الرئيسية.
- إذا حدث انحصار ورق، فما عليك سوى وضع الطابعة على الوضع OFF (إيقاف) ومن ثم وضعها على الوضع ON (تشغيل) مرة أخرى للتخلص من انحصار الورق تلقائياً. ولا تحاول سحب الورق.
- أثناء الطباعة على الجهاز، لا تسحب ورق الصور.
- تعامل مع ورق الصور بعناية لتجنب تلفه أو انتفاذه.
- حافظ على نظافة ورق الصور عند تحميله. إذا كان ورق الصور متسخاً أو تالفاً، فقد يسبب انحصار الورق أو خطأ في الطباعة.
- لا تفتح حقيبة جديدة من ورق الصور حتى تكون جاهزاً لتحميلها في الطابعة.
- لا تعرض ورق الصور لأشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.
- لا تترك ورق الصور في منطقة تكون فيها درجة الحرارة أو الرطوبة خارج نطاق الظروف المشار إليها على الحقيقة. فقد يقلل هذا من جودة الصورة المطبوعة.

حول ورقة SMART SHEET® باللون الأزرق

- تحتوي كل حقيبة من ورق الصور على ١٠ ورقات من ورق الصور وورقة SMART SHEET® واحدة باللون الأزرق.
- قم بتحميل ورقة SMART SHEET® وورقة الصور من داخل نفس الحقيقة للحصول على أفضل جودة طباعة. يتم ضبط كل ورقة SMART SHEET® باللون الأزرق تحديداً لحقيقة الورق الموجودة بها.
- سيتم إرسال ورقة SMART SHEET® باللون الأزرق عبر الجهاز تلقائياً قبل الطباعة الأولى لتنظيف الطابعة وتحسين جودة الطباعة لحقيقة الورق المحددة هذه (١٠ ورقات).
- احفظ بورقة SMART SHEET® باللون الأزرق ولا تخلص منها إلا بعد طباعة جميع أوراق الصور في الحقيقة البالغ عددها ١٠ أوراق. إذا لم تلب جودة الطباعة التوقعات، فيمكنك إعادة استخدام SMART SHEET® باللون الأزرق إذا كان الورق لا يزال من نفس الحقيقة. ما عليك سوى تحريك ورقة SMART SHEET® بحيث يكون وجه الباركود لأسفل وتحت ورق الصورة المتبقية.
- يؤدي استخدام ورقة SMART SHEET® باللون الأزرق من حقيقة أخرى إلى خفض جودة الطباعة.

مؤشر LED

الحالة	مصابح LED الموضع للوضع	مصابح LED لعرض الحالة
التشغيل	اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل	 أبيض (ضوء فلاش) أبيض
استعداد	الجهاز غير متصل بالتطبيق	 أبيض (ضوء فلاش)
	الجهاز متصل بالتطبيق	 أبيض
إيقاف التشغيل	اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل	 إيقاف
SMART SHEET® بالأزرق	عندما يقوم الجهاز بتحميل SMART SHEET® باللون الأزرق	 أصفر>أبيض>أرجواني أبيض>ساماوي>أبيض (في شكل حلقات)  أصفر>أبيض>أرجواني أبيض>ساماوي>أبيض (في شكل حلقات)
طباعة صورة	عند طباعة الجهاز لصورة	 أزرق (ضوء فلاش)
خطأ في SMART SHEET® بالأزرق	عندما يكتشف الجهاز إدخال ورقة SMART SHEET® باللون الأزرق من Canon أو خطأ إدخال ورقة SMART SHEET® باللون الأزرق أخرى	 أزرق (ضوء فلاش)
الاستعداد للطباعة	التجهيز للطباعة	<> أبيض (متوهج)
انحسار ورق / الغطاء مفتوح	عند حدوث انحسار ورق، أو فتح غطاء الطابعة	 أحمر (ضوء فلاش)
لا يوجد ورق	عند بدء الطباعة ولا يوجد ورق في الدرج	 أحمر (ضوء فلاش)
ترقية البرنامج الثابت	عند تحديث الجهاز للبرامج الثابتة	<> أبيض (متوهج)
البطارية منخفضة	عندما يكون مستوى شحن البطارية أقل من ٢٠٪ - الجهاز غير متصل بالتطبيق	 أبيض> أحمر (ضوء فلاش)  أبيض> أحمر
درجة الحرارة العالية	عندما ترتفع درجة حرارة الجهاز للغاية	أحمر (حتى عودة درجة الحرارة إلى مستواها الطبيعي)
تبريد الجزء العلوي من الطابعة	التحقق من درجة حرارة الجزء العلوي من الطابعة، وترك هذه الحرارة تنخفض قبل الطباعة	<> ساماوي (متوهج)
درجة الحرارة المنخفضة	عندما تنخفض درجة حرارة الجهاز للغاية	ساماوي (حتى عودة درجة الحرارة إلى مستواها الطبيعي)

المواصفات

بطارية داخلية قابلة لإعادة الشحن من ليثيوم بوليمر، سعة ٥٠٠ ميللي أمبير في الساعة، ٧.٤ فولت

مصدر الطاقة

حوالي ٤٥ دقيقة (اكتمال الشحن)

سرعة الشحن

١٢٠ مم (طول) × ٨٤ مم (عرض) × ٢١.٥ مم (ارتفاع)

الأبعاد

١٧٧ جم

الوزن

Bluetooth® 5.0

الاتصال

iOS الإصدار ١٢.٠ أو إصدار أحدث وAndroid الإصدار ٦.٠ أو إصدار أحدث

نظام التشغيل الموصى

ZINK®

تكنولوجيابا الطباعة

٣١٣ × ٥١٢ نقطة/بوصة

دقة الطباعة

نعم

طباعة بلا حدود

ورق صور من Canon ZINK® ZP-2030-20 (٢٠ ورقة)

الورق الموصى

ZP-2030-50 (٥٠ ورقة)

ZP-2030-2C-20 (٢٠ ورقة)

٢ × ٣ بوصات/تقشير الورق ولصقه

ما يصل إلى ١٠ ورقات من ورق الصور ZINK® + ورقة واحدة من النوع SMART SHEET® باللون الأزرق

سعة استيعاب الورق

512Mb

الذاكرة

• درجة الحرارة الموصى بها لتشغيل الطابعة وشحنها وتخزينها:
من ١٥ إلى ٣٢ درجة مئوية

المعلمات البيئية

• نسبة الرطوبة الموصى بها لتشغيل الطابعة وشحنها وتخزينها:
من ٤٠ إلى ٥٥٪ رطوبة نسبية

• درجة حرارة التشغيل: من ٥ إلى ٤٠ درجة مئوية

• نسبة الرطوبة عند التشغيل: < ٧٠٪ رطوبة نسبية

٣ دقائق/٥ دقائق/١٠ دقائق (يمكن اختياره داخل التطبيق)
(لن يتم إيقاف تشغيل الطابعة تلقائياً إذا كان التطبيق قيد الاستخدام.)

إيقاف التشغيل التلقائي

تشغيل الإخراج : ٥ فولت == ٢,٢٥ أمبير أو أعلى

مهايى الطاقة

* تخضع جميع المواصفات للتغيير دون إشعار

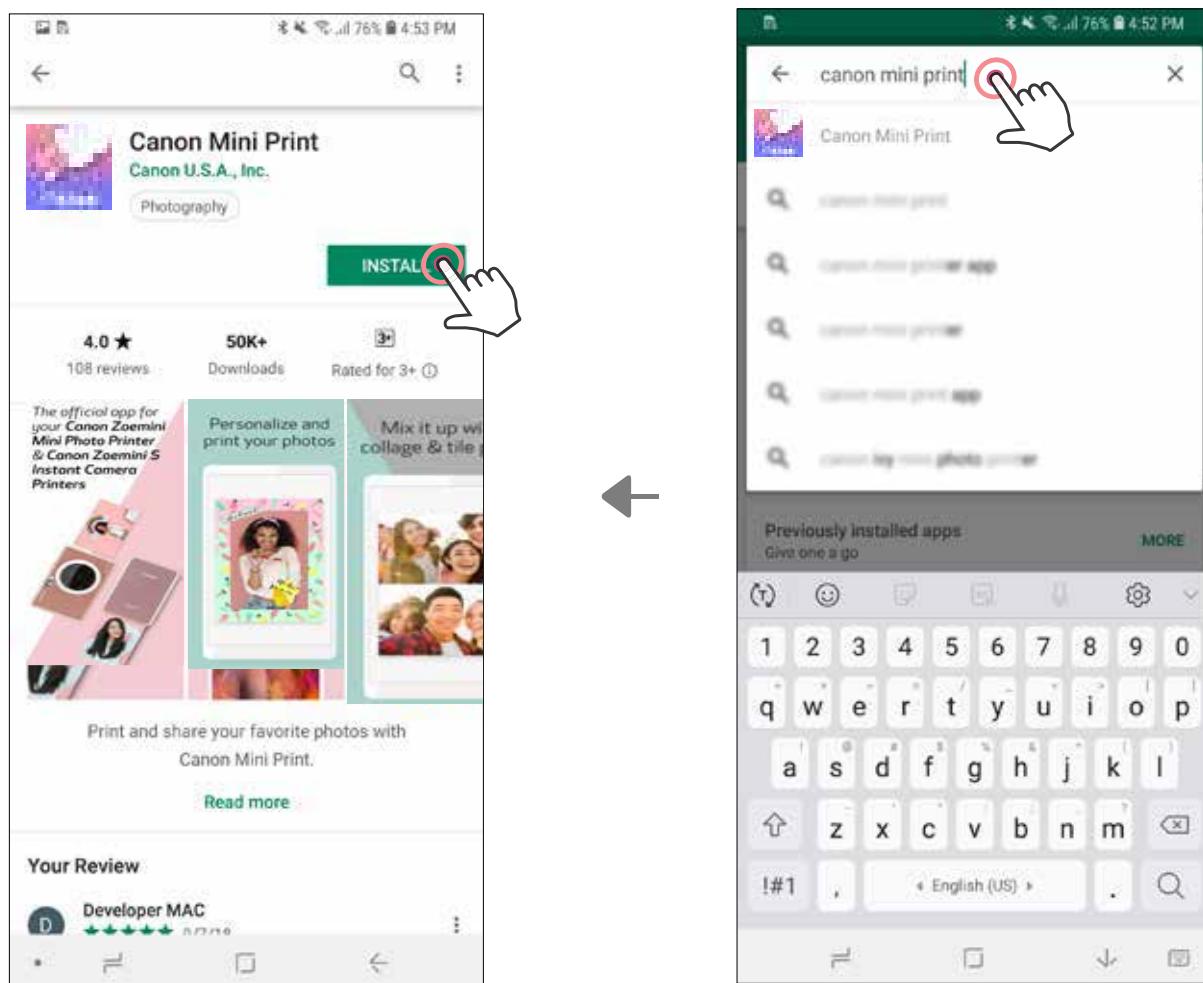
* تم تصميم طابعة الصور الصغيرة 2 Zoemini ليتم شحنها بمهايى شحن USB.

إذا تم شحنها باستخدام منفذ USB للكمبيوتر المحمول، فيمكن أن يكون التيار الكهربائي غير كافٍ لشحن طابعة الصور الصغيرة Zoemini 2.

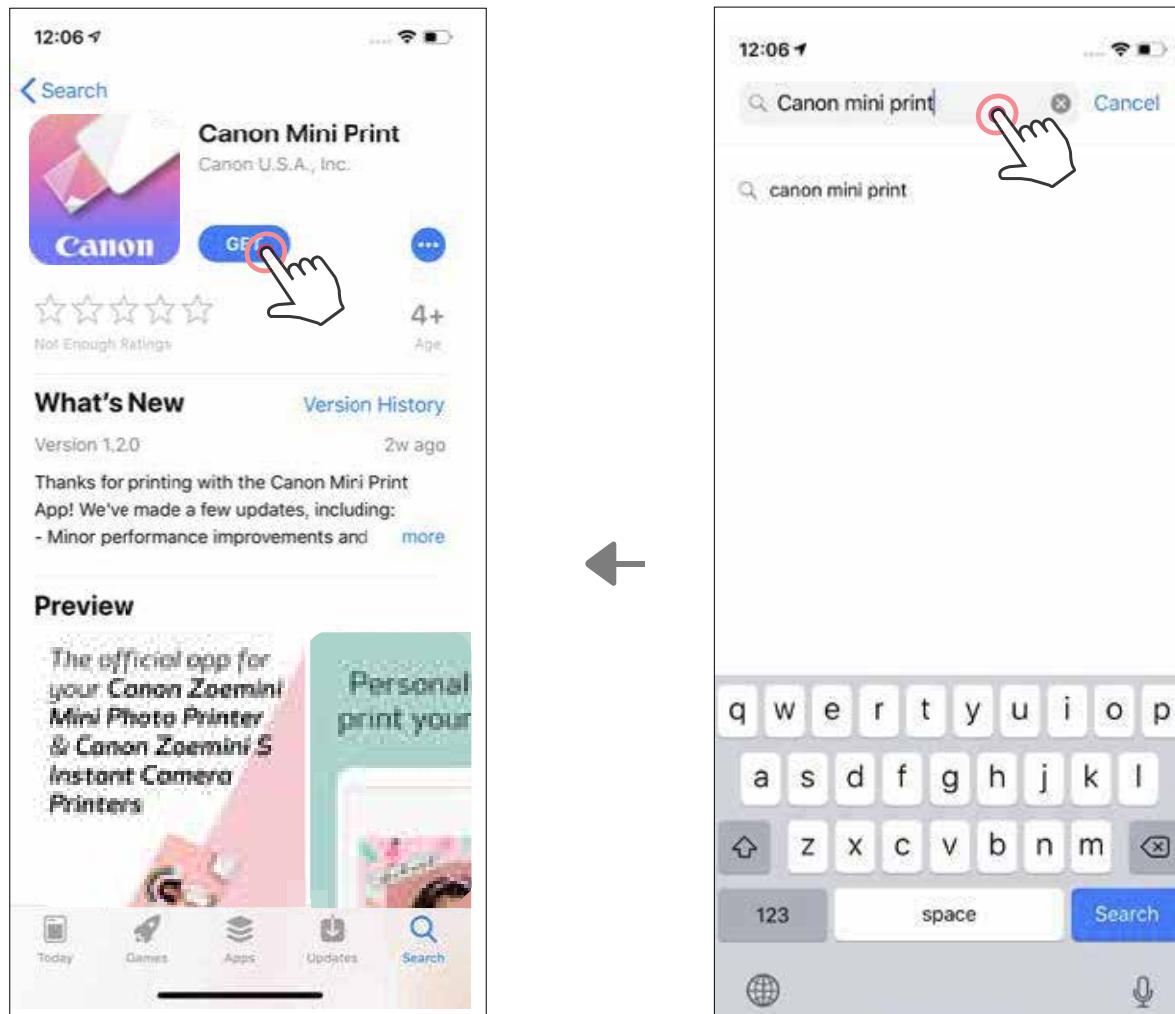
تثبيت التطبيق

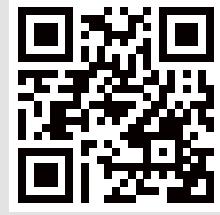
ابحث عن "طابعة CANON من MINI PRINT" في متاجر التطبيقات
الخيار رقم ①

بالنسبة لنظام التشغيل Google Play™ - Android™ - من



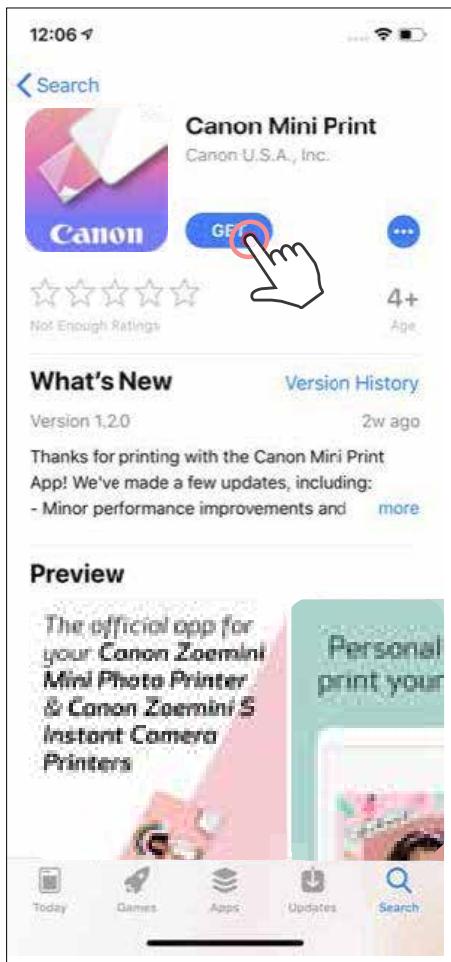
بالنسبة لنظام التشغيل iOS® - من App Store®



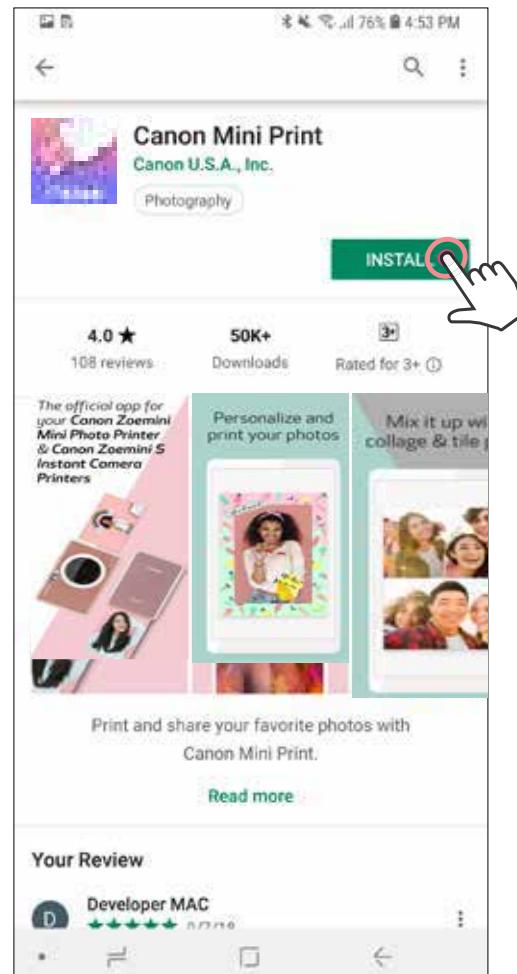


الخيار رقم ②
في دليل البدء السريع -
امسح رمز الاستجابة السريع لتنزيل
تطبيق CANON MINI PRINT من

بالنسبة لنظام التشغيل iOS



بالنسبة لنظام التشغيل Android



الخيار رقم ③

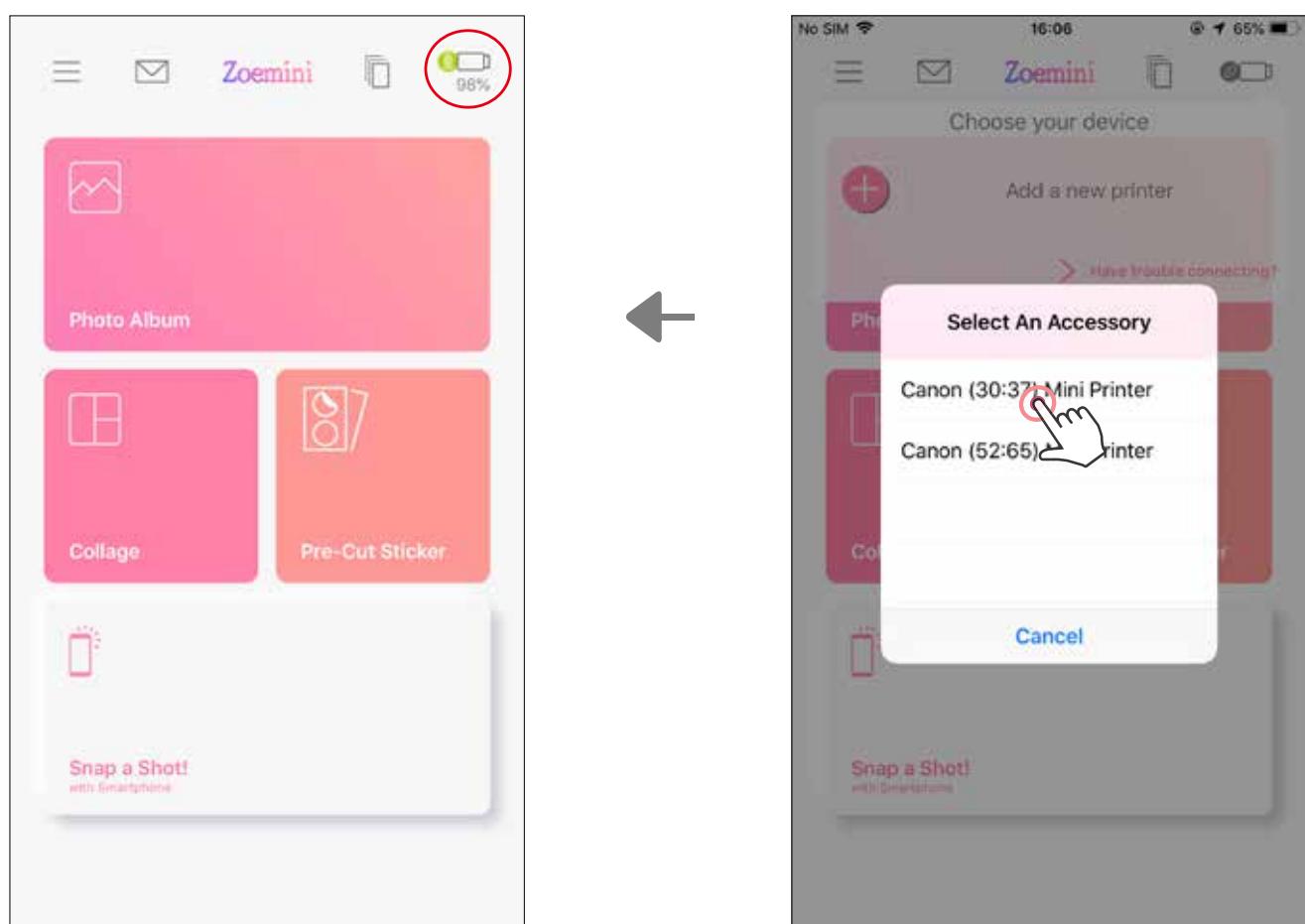
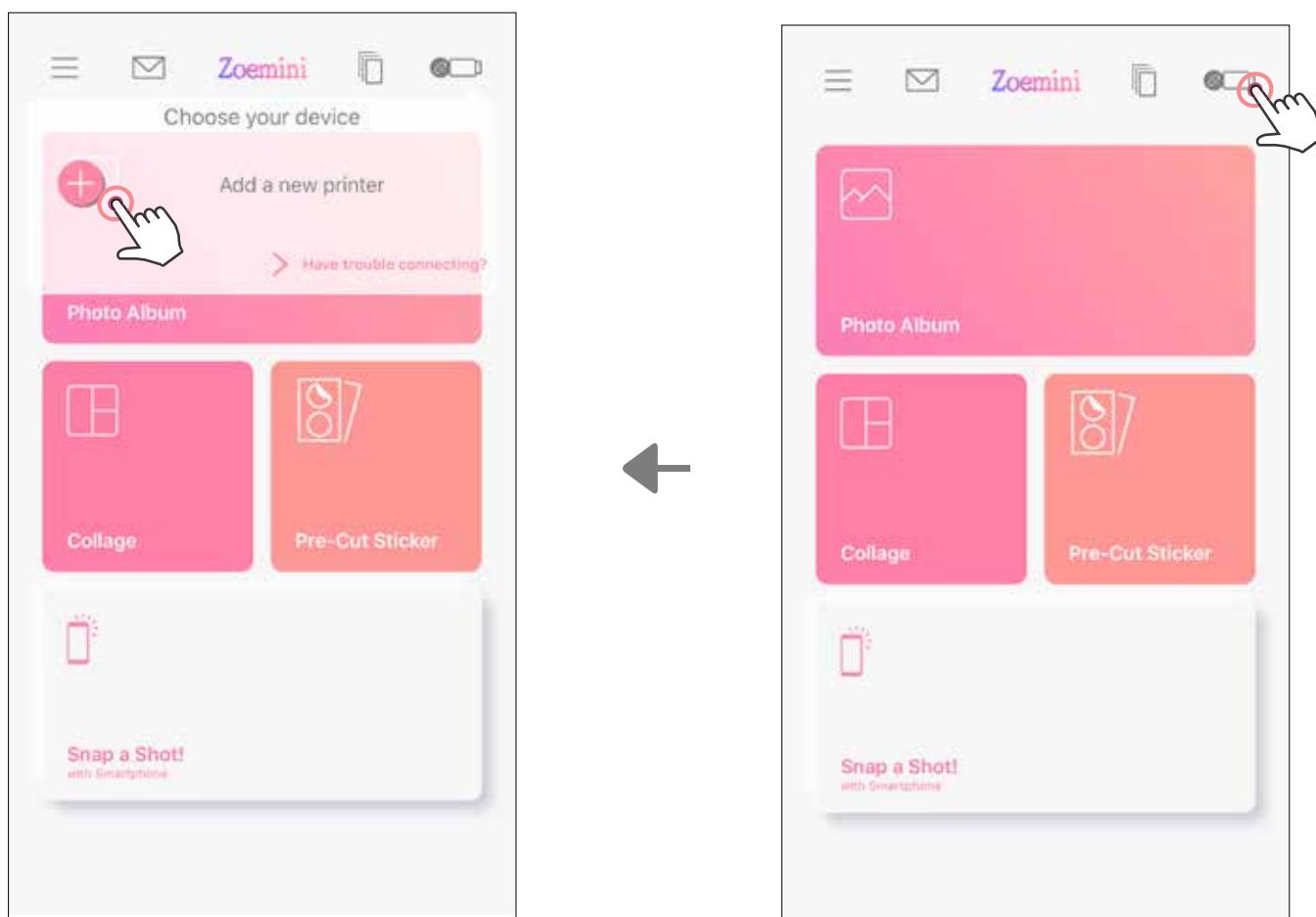
انتقل إلى [HTTPS://APP.CANONMINIPRINT.COM/](https://app.canonminiprint.com/)
باستخدام متصفح الإنترنت الخاص بجهازك

إقران جهاز محمول وطباعة صور صغيرة

الإقران في نظام التشغيل iOS وAndroid

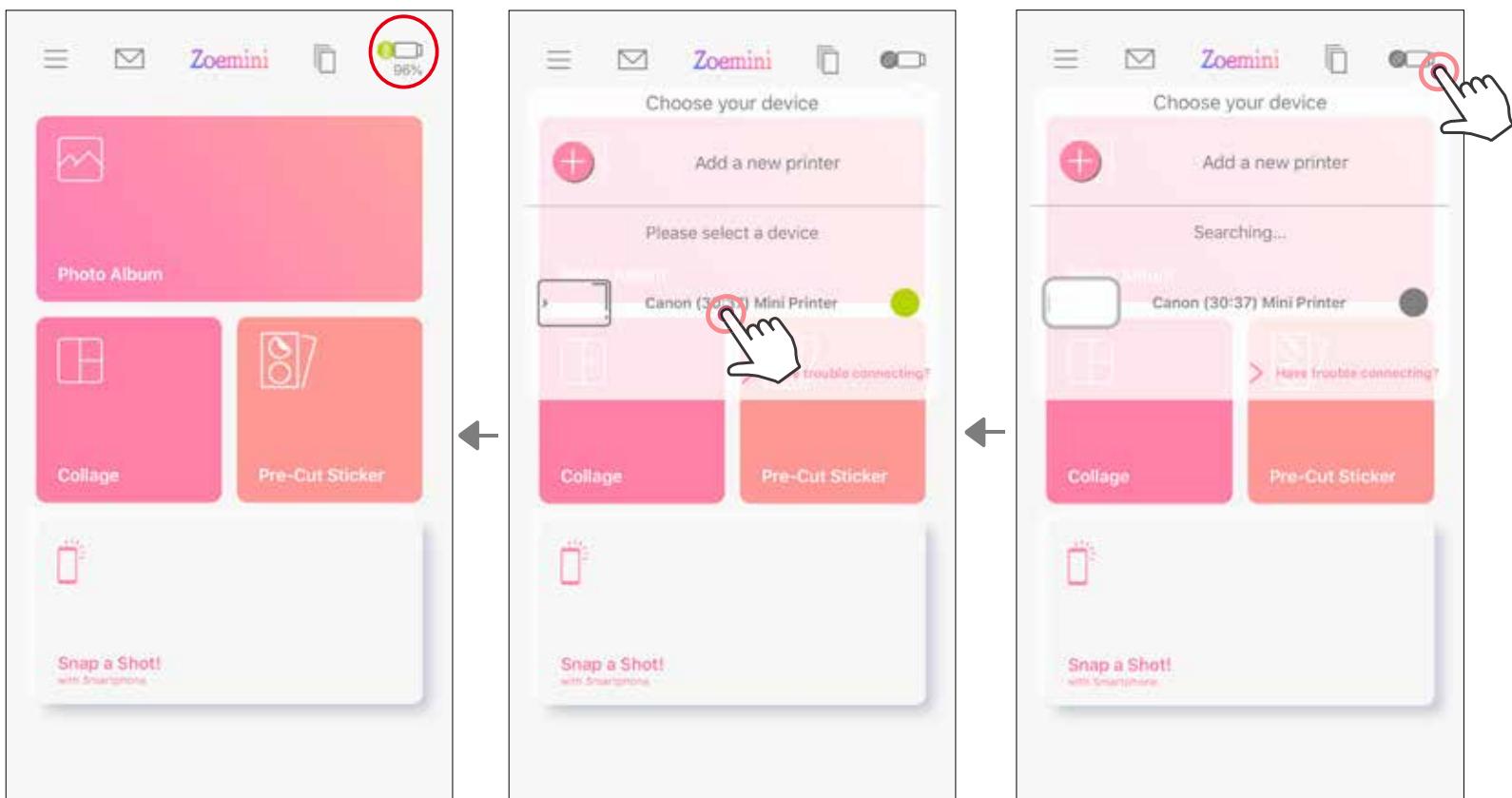
شغل الطابعة بالضغط مع الاستمرار على زر التشغيل حتى يضيء مصباح LED الموضح لحالة التشغيل.
١ افتح "الإعدادات" من على الجهاز المحمول لتمكين Bluetooth وإقرانه بالطابعة.

إقران - اضغط على الرمز الموجود في أعلى اليمين واختر طابعتك. سينتغير الرمز ليشير إلى مستوى الشحن بالبطارية عند التوصيل.
٢



إعادة توصيل الطابعة - ستعيد الطابعة الاتصال بالتطبيق تلقائياً بمجرد إقرانها بالفعل. إذا لم تكن الطابعة متصلة بالتطبيق، فانقر فوق الرمز الموجود في الزاوية اليمنى العليا واختر طابعتك من القائمة.

٢



ملحوظة



رمز حالة الطابعة (موضح في التطبيق)



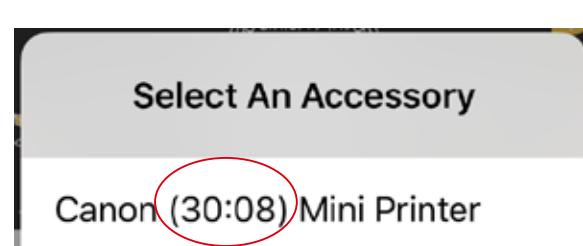
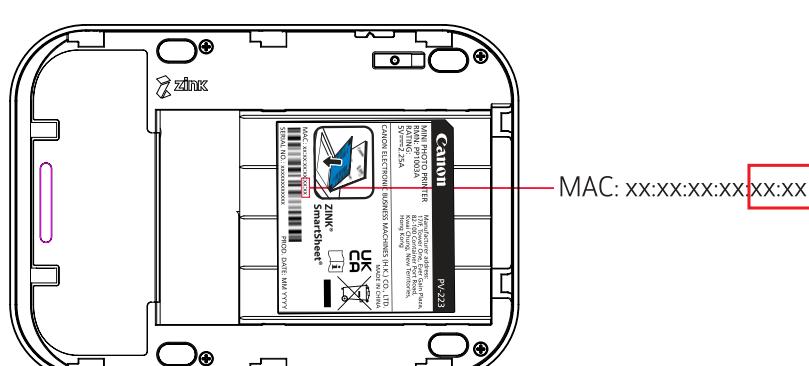
الطابعة متصلة
(حالة البطارية موضحة)



الطابعة غير متصلة

حول الإقراان

- يمكن إقران طابعة واحدة بجهاز واحد فقط يعمل بنظام التشغيل Android/iOS.
- ويمكن توصيل الجهاز الذي يعمل بنظام التشغيل Android/iOS بطبعات متعددة.
- لإقراان طابعة إضافية، انتقل إلى الصفحة الرئيسية وانقر على الرمز في أعلى اليمين واضغط على " "+" لاختيار الطابعة.
- ابحث عن طابعة باسم "Canon (xx:xx) Mini Printer" وقم بإقرانها.
- طابق بين الأرقام الأربع الأخيرة من معرف رقم MAC (xx:xx) بالملصق الموجود داخل الطابعة.
- قد يفشل البحث والنقل عبر اتصال Bluetooth حسب البيئة المحيطة.
- تحقق من إعدادات Bluetooth على جهازك المحمول وحاول مرة أخرى.



واجهة المستخدم

الشاشة الرئيسية

صندوق الوارد

قائمة انتظار الطباعة

القائمة الرئيسية

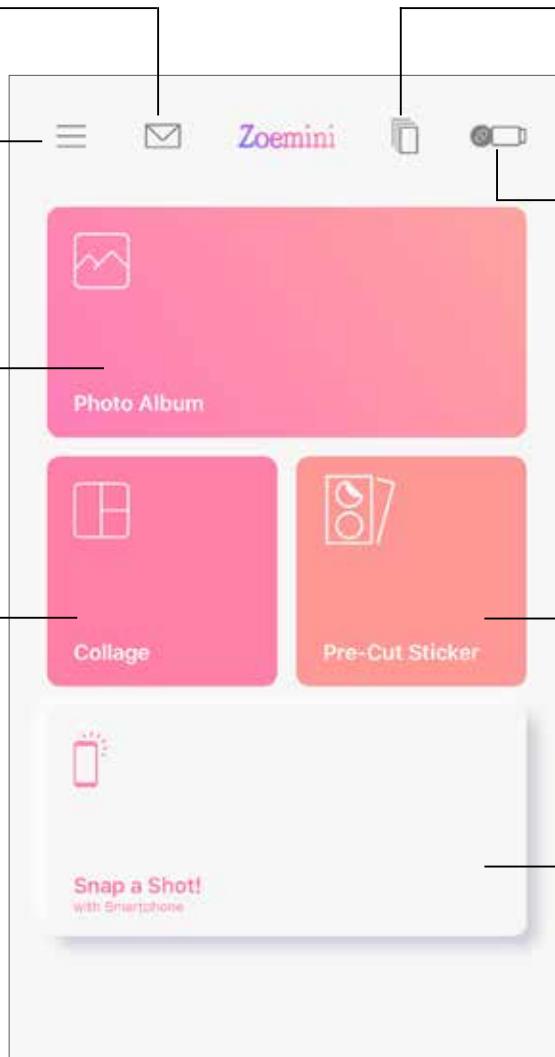
حالة الطباعة

ألبوم صور

ملصق مسبق القطع

دمج

كاميرا الهاتف الذكي



القائمة الرئيسية

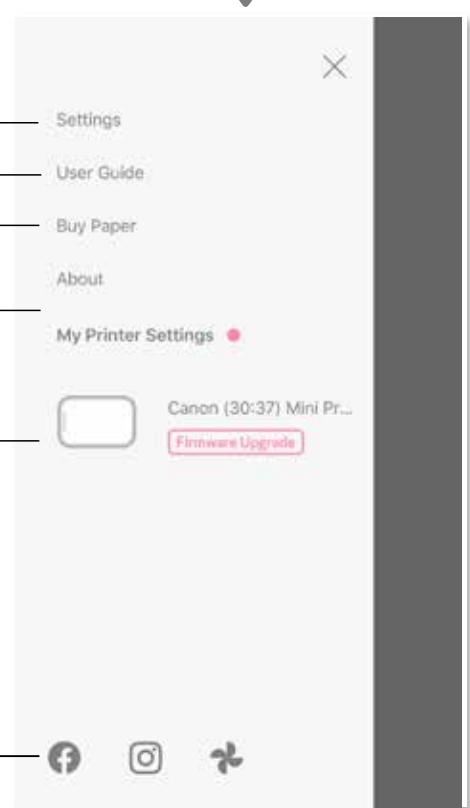
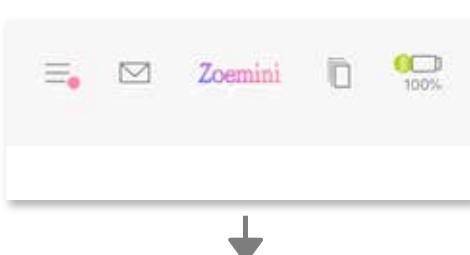
الوصول إلى معلومات الطابعة المقترنة وإعداداتها

عرض دليل المستخدم عبر الإنترنت والأسئلة الشائعة

شراء ورق الصور من المتجر عبر شبكة الإنترنت

التحقق من إصدار التطبيق واتفاقية المستخدم وبيان الخصوصية

الطباعة المتصلة - يمكن للمستخدم التحقق من معلومات الطابعة وتخصيص اسم الطابعة والصوت ووقف إيقاف التشغيل التلقائي في أي وقت.



الألبومات على الإنترنت* (تسجيل الدخول/تسجيل الخروج)

Facebook

Instagram

صور Google



قد تختلف تجربة التطبيق والميزات والألبومات المتوفرة على الإنترنت حسب جهازك والمنطقة التي تعيش بها.
* يجب توفر اتصال إنترنت. يجب توفر حساب (حسابات) وسائل اجتماعية أو حساب نشطة لاستخدامه.

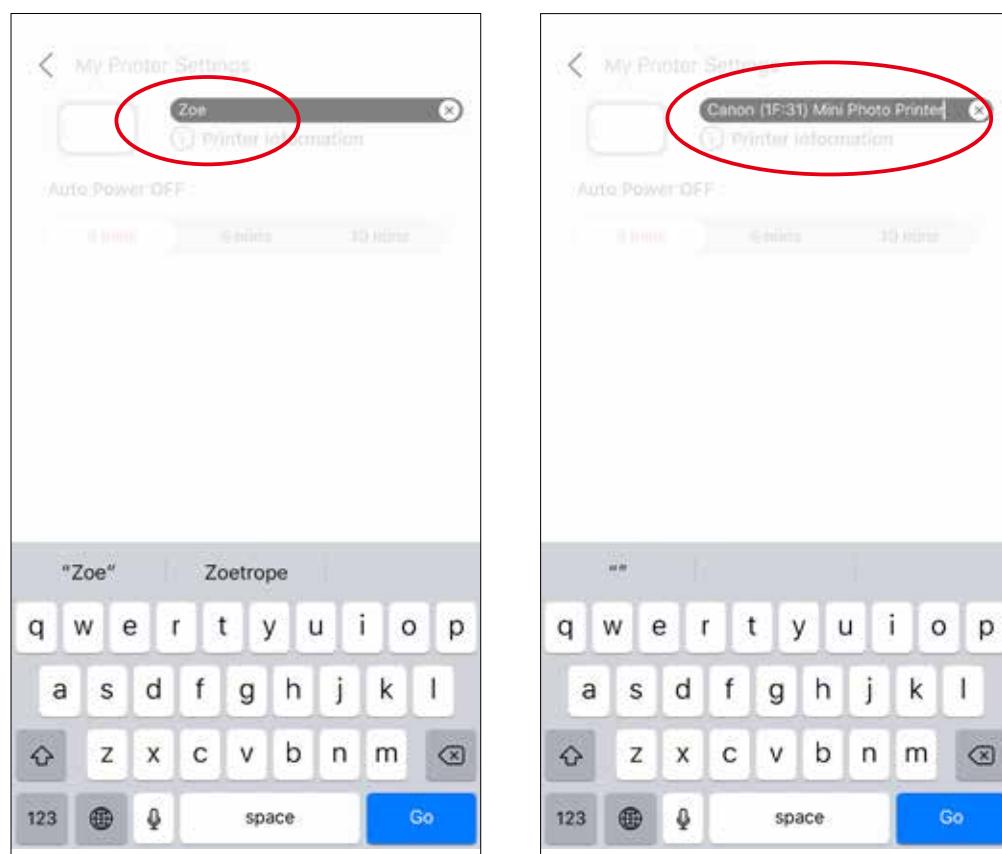
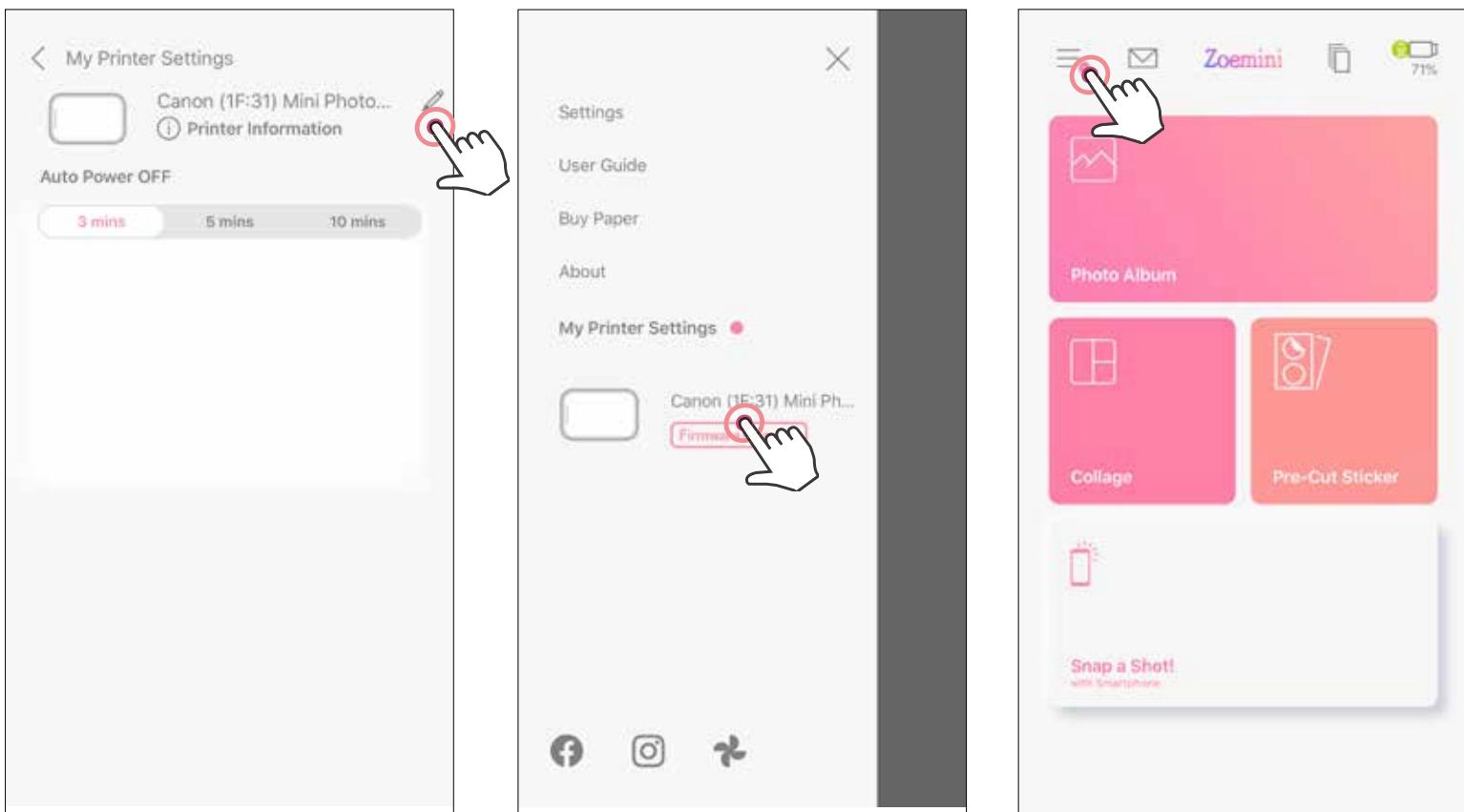
إعدادات الطابعة

عند توصيل الطابعة بجهاز محمول، يمكن للمستخدم تخصيص اسم الطابعة ووقت إيقاف التشغيل التلقائي.

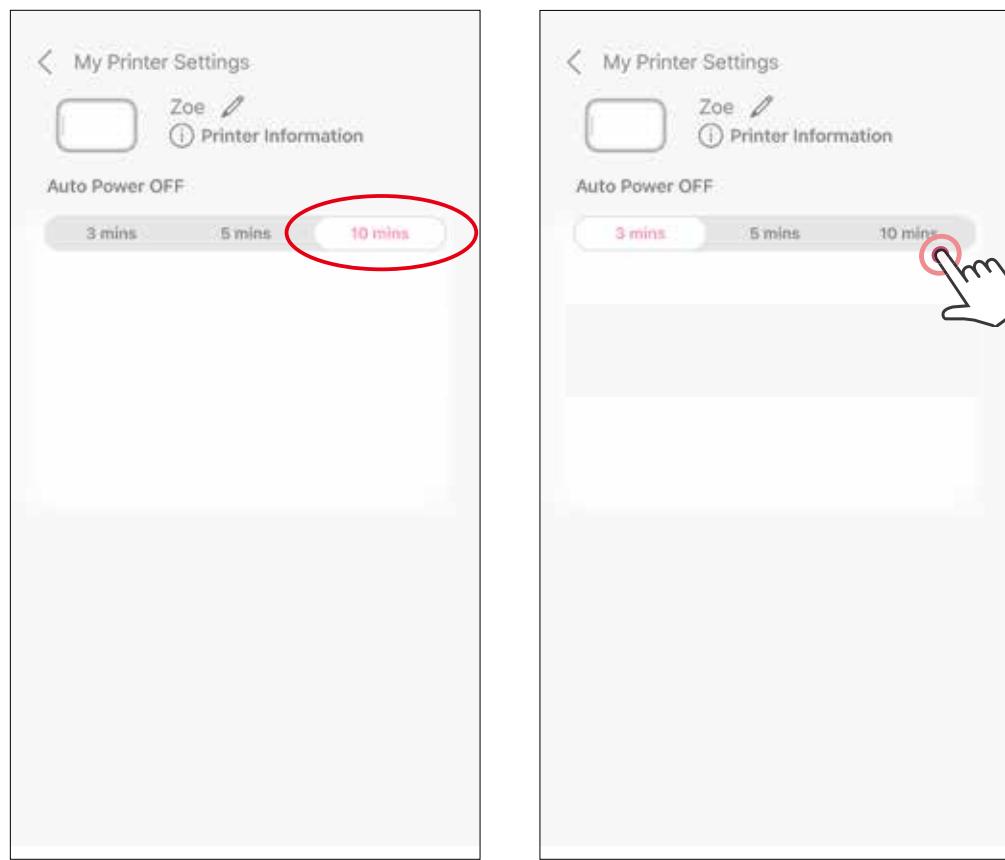
انقر على ، حدد جهازك لتخفيض اسم الطابعة ووقت إيقاف التشغيل التلقائي من خلال التطبيق.

إعادة تسمية

يمكن للمستخدم تخصيص اسم الطابعة حسبما يريد.



إيقاف التشغيل التلقائي
المس لتعديل وقت إيقاف التشغيل التلقائي.



Canon

وإذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح، فيرجى الاتصال بالوكيل الذي اشتريت منه هذا المنتج أو يرجى الاتصال بقسم الخدمة والدعم من Canon على العنوان www.canon-europe.com/support

إن SMART SHEET وعلامات ZINK Holdings LLC التجارية مملوكة لشركة ZINK Technology وتستخدم بموجب ترخيص. تُعد شعار Apple وشعار iPad Pro وشعار iPad Air وشعار iPhone علامات تجارية لشركة Apple Inc.، مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. تُعد App Store علامة خدمة لشركة Apple Inc. وiOS علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لصالح شركة Cisco في الولايات المتحدة وبلدان أخرى ويتم استخدامها بموجب ترخيص. تُعد Android علامات تجارية لشركة Google LLC. تُعد Bluetooth علامة تجارية مسجلة لصالح شركة Bluetooth SIG. تُعد Google Play علامة تجارية لشركة Wi-Fi Alliance. تُعد جميع أسماء المنتجات والأسماء التجارية والشعارات الأخرى التابعة لجهات خارجية علامات تجارية لمالكيها المعنيين.